

FOTOTÓL

Eitt APS fototól av merkinum Excel AP-300, tekur myndir í trimum stöðum, fyra filmar, taska og battari, ongantið brukt, alt til sølu fyr 500 kr. Tlf. 55717, kl. 17-19

NIPPON FOTOTÓL

til sølu. Við fylgir t.d. blitz og taska. Ongantið brukt, til sølu fyr 100 kr. Tlf. 55717, kl. 17-19

MYNDAFRAMSYNING

hjá Almu B. frá 5.-19. des. Vælkomin at siggja myndir minar í áseyming, veving og akvarell í Føroya Banka, Klaksvíksvegi, Klaksvík frá 5.-19. des. Ópið hvønn mánadag og friggjadag kl. 14-16 ella eftir avtalu. Myndirnar eru til sýnis og sølu. Alma B. (Alma Bjartalíð) Tlf. 56030

NOKIA 450

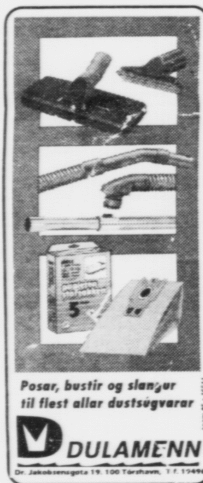
lummatelefon til sølu fyr 3.200 kr. Tlf. 57390

ROKKJALLARIN

Vit átaka okkum at selja fyrir fólk. Eisini keypa vit deydsgubg.

ROKKJALLARIN

Tlf. 11990 & 83390
Tinghúsvegur 42 · 100 Tórshavn
Ópið: mánad.-friggjad.
kl. 13-17.30
Leygardag: eftir avtalu



Posar, bustir og slánur
til flest allar dustugvarar
DULAMENN
Dr. Jakobssonsgata 19, 100 Tórshavn, T. 11990

Honda Civic

1,4 gl, árg. 89, við alu. felgum til sølu.

Tlf. 44777

Eg ynski at gerast limur í

Navn:

Geta:

Byurbyggd:



AMNESTY
INTERNATIONAL

Føroya Deild
Postboks 1075
PR-110 Tórshavn
Postgiro 56359

Vísið í verki...

Amnesty International deildir fara 10 desember undir herferð, har øll verða biðin um at undirskriva, at vit hvør í sínum lagi vilja tryggja mannarættindini, sum tey eru lýst í alheimsyvirlysing ST frá 1948...

Arið 1998 er lýst altjóða mannarættindaár at verða. Fimti ár eru liðin síðani, tann 10. desember 1948, at heimsyvirlysing Sameindu Tjóða var undirskriva. Amnesty International deildir um allan heim byrja í hesum sambandi herferð á mannarættindadegnum 10. desember í ár undir herferðin Get Up, Sign Up, (vísið í verki) og varir henda í eitt ár. 10. desember næsta ár, tá ið heimsyvirlysingin er fimti ár, verður samkoma í París har m.a. ST aðalskrivarin kofi Annan verður hjástaddur. Her fer Amnesty International at handa ST heimsins størstu bók, har væntandi minst fimm milljónir fólk hava undirskriva umbøn um, hvussu bundin heimurin er at halda alheimsyvirlysingina.

Herferðin

Hvør Amnesty International deild hevur fingið hópin av bókum í A5 stödd har tú og eg og øll tey, ið eru var við herferðina, kunnu skriva undir henda tekst:

»Eg vil gera alt tað eg eri ment/ur fyr at tryggja at rættindini í alheimsyvirlysingini um mannarættindi gerst veruleiki um allan heim.«

Hetta er ikki ein umbøn, men eitt lyfti um at eisini vit, hvør í sínum lagi, skulu tryggja mannarættindini. Hetta bindur okkum...

Bøkurnar

Tað eru um 50.000 slíkar bókur á A5 stödd sendar runt um í heiminum, umframt eru tað latin í minsta lagi ein bók á A2 stödd til hvørja tjóðardeild fyr at tey stjórnarleiðara, politikara, filmsstjórnir, iðróttafólk,

listamenn og persónar, ið annars mynda samfelagið kunnu undirskriva. Hetta kanska serliga fyr at fólk, her við vísa herferðina stóran. Føroya deildin byrjar sína herferð úti í landsstýrinum og annars fara bókurnar runt um landið. Amnesty International fer eisini at samskipa við t.d. Ungmannafelag og felagskapin The Body Shop um at fáa undirskriftir til vega. Meiningin er so at senda allar bókurnar aftur til høvudsskrivstovuna í seinasta lagi 16. november næsta ár, har allar bókurnar verða savnaðar til heimsins størstu bók. Henda verður um 16 metrar x 11 metrar x 2 metrar. Saman við bókunum á A2 stödd verður so frágreiðing givin um hvørjir »front« persónar hava undirskriva, møgulega hvi teir velja at undirskriva. Herferðin byrjar við at Nelson Mandela undirskrivur, vónandi eggjar hetta nógva øðrum at gera tað sama. Hvør bók fer at hava minst 100 undirskriftir, og verða tað væntandi fimm milljónir undirskriftir tá ið avtornar.

Stovnanin av AI

Amnesty vil eisini heita á teg mannarættindadagin 10. desember, um at seta kertuljós í gluggan fyr at minnst samvitskufangarnar, og tey, ið eru fyrir órætti. »Hetta ljós brennur ikki



fyrir okkum, men teimum, ið vit ikki kláraðu at bjarga úr fongsli. Teimum, ið vóru skotin ávegis í fongsul. Teimum, ið vóru pind. Teimum, ið vóru rænd. Teimum, ið »hvurvu.« Fyri teimum brennur ljósið...» Soleiðis tók Peter Benonson til, ið byrjaði herferðina »Appeal for Amnesty« saman við nøkrum vinum í London 28. maj 1961. Henda gjørdist so væl umtókt, at teir seinni sama ár avgjørdur at kalla felagskapin AMNESTY INTERNATIONAL. Felagskapurin breiddi seg skjótt um Evropa og heimin sum heild, og í 1965 var Føroyska deildin stovna. Hon er sostætt ein hin elsta og við sínum knapt 700 limum størsta í heiminum í mun til fólkatalið. Allar Amnesty

International deildirnar starvast undir somu reglugerðum, og eru tað serliga greinarnar 3, 5, 9, 18 og 19 í alheimsyvirlysing ST, sum Amnesty hugsavnar seg um.

Lutaseðlasøla

Amnesty International fíggjar sítt arbeiði serliga við limagjaldi, men fleiri tiltøk fyr at fáa pening til vega er eisini, umframt at fólk lata peningaupphæddir til gávis. Eitt afturvendandi evni tey seinnu árin hevur verið lutaseðlasøla. Tað er girokört sent í hvørt hús, har tú síðani kann fara á posthúsið at gjalda fyr teir lutaseðlar tú ynskir. Høvuðsvinningurin er at ferðast sum tær lystir fyr 15.000 kr. Seinasta freist at gjalda er 12. desember, lýst verður í bløðunum 17. desember, hvør hevur vunnið. Sum formaður felagsins tey seinnu árin fleiri ferðir hevur ført fram, so kosta mannarættindi pening - nógvan pening, so gott er við stuðli, sum fer óskerdur til arbeiði.

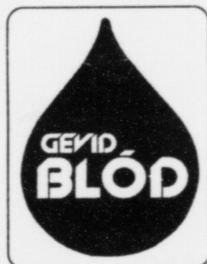
ST samkoma

Herferðin, sum fer í gongd 10. desember varar sum nevnt í eitt ár, men møguleiki er tó allatíðina at fylgja við, hvussu nógvi í heiminum hava skriva undir í bókunum, tí fjórðu hvørja viku verður frágreiðing um gongdina sent høvudsskrivstovuni, sum síðani almannakunngerð töluni, um nakar almennur persónur hevur undirskriva og um áhugaverd tiltøk, ið samband við bókurnar og herferðina. Altjóða samskipanarnevndin hjá Amnesty International ætlar, sum nevnt, at geva ST tær um 5 milljóna undirskriftirnar á eini serligari samkomu hjá ST, ið verður 10. desember

næsta ár. Henda verður helst í París, men nærri frættist frá hesum seinni.

Get up, sign up!

Ynskir tú at gerast limur ella vita meir um Amnesty international so er endiliga at seta teg í samband við Amnesty International Føroya Deild á tlf. 15816, skrivstovan er opin týsdag og hósdag ávíðkavist kl. 8.30-12.30 og 8.30-16.30 á Bryggjubakka 14. At enda vil Amnesty heita á øll um at skriva undir í bókini, ið verður at finna runt um í landinum og vísa mannarættindunum ans í gerandisdegnum. Get Up, Sign Up...



Lesarabrøv

Dimma – ein skomm

Í meir enn hundrað ár hevur Dimma sjálvkravd átið sjar at tryggja donskum máli heimarrætt í Føroyum. Ein skammilugur setningur, tá øllum er kunnugt stríðið at vinna móðurmálinum henda sjálvsagda rætt. Enn í dag hendir, at leiðarin er skrivaður á miseydnadum Oehlenschläger-donskum, ein relik, ið eftir øllum at

døma hevur yvirливаð á Dimmu aftan á danska embætismannaveldið. Annað er so tað ótrúliga óbúna innihaldið og málbrúkið í leiðaranum. Leygardagin 6. des. – og hetta er ikki eindømi – verður løgtingið kallað vaksnamannabarnagarður, umsitingin ein sugga, politiska orðaskiftið verður nevnt polit-

iskur greytur ella politikaratvælt. Alt væl hóskaði í eini tinesygjaraveitslu, men als ikki í leiðaranum á Føroya størsta blað. Leiðarin endar við eini láturligging av undirjövartunninum. Upp á spott verður mælt til at gera tveir. Vágafólk leggja ikki í meira enn tann eina. Harafurimóti fara vit at mæla til, at kví-

víkingar – teir eru raskir at rógva – verða biðin at skjútsa sambandsmenn um Sundið. Tá kann Dimma aftur kalla seg Amtstidende for Færøerne. Eingin er fullspottaður, fyrr enn hann spottar seg sjálvan.

Herálvur Jacobsen
Sørvági

Váगतunnil og uttanlandsskuld okkara!

Her skal bert gerast ein lítill viðmerking til váगतunnil og uttanlandsskuld okkara. Hvi skulu vit tvína hesi bæði mál saman? Skal okkara uttanlandsskuld forða øllum virksemin í landinum við nýggjum lögum, so er hara eitt at gera, vit steðga

at gjalda hesa skuld. Hvat siga danir tá? Teir hava sjálvir lagt upp til hesa strategi. Hvør hevur sagt ja til øll hesi lán? Tað eru okkara bankar og teir eru allir sum ein á donskum hondum. Oman á

alt er eisini eitt danskt bankaeftir. Úrslitið er vánaligt. Nei, ikki skulu danir til at sugva oljupengar frá føroyingum, teir hava nóg svartar fingur sum er í okkara samfelag. Váगतunnil ella ikkiugu vit sjálf avgera, men

uttanlandsskuldina lata vit danir um, hon er meir og minni kroyst saman yvir okkum av hesum somu.

Dia Ellindsson,
tjóðveldismaður,
Runavík